南洋商業銀行

（香港註冊）

特設華僑服務部辦理

華僑滙款 — 全國各地大小城市鄉鎮均可通滙

華僑存款 — 舉辦下列各種華僑儲蓄存款

華僑定期存款　華僑存本付息存款

活期存款　華僑定活兩便存款

華僑定期存款

期限	利率	如存款一萬元到期可得利息
三個月	年息3.75厘	93.75 元
半年	年息4.5厘	225.00 元
一年	年息5.5厘	550.00 元
二年	年息5.75厘	1,150.00
三年	年息6厘	1,800.00 元

華僑存款　安全可靠　備有簡章　歡迎函索

本行地址：

香港德輔道中一號A

Nanyang Commercial Bank Ltd.,

1A Des Voeux Road C.

HONG KONG

電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至大平洋支行五百餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票

保險箱等租賃　代理保管公債

安全貯蓄戶口　均有人壽保障

生意私人貸款　歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

「古林味精」

銷通南北美，

牌子老，信用夠；

調味之皇，

確屬珍品。

（加西總代理謹告）

雲高 華埠 **元豐有限公司**

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

中彩獎券號數列下

頭獎：007764　二獎：227015

三獎：425946　四獎：227904

五獎十名：227816　227855

425690　425126

006076　007191

006198　425547

006983　14139

中彩者請携券到本公司領彩爲盼

△良濟藥行

大贈送

期限至十月底止

▲養生玉補丸　每隻七元五毛

凡買二隻贈送一隻　若買一隻另送廿粒

▲驅風萬靈油　每罐一元五毛

買二送一

▲高天鷹著　每本二毛五仙

廣東梟雄傳十冊　撲情女俠六冊

刀下情仇　七冊　鞭聲動南北十二冊

▲金鋒著　每本二毛五仙

大澤龍蛇傳四冊　勞山七鶴四冊

西域飛龍傳四冊　天山雷電劍六冊

子母雕魂劍八冊

▲高雀著　每本二毛五仙。

武林第一劍十四冊　一劍震神州十一冊

掌風劍影錄九冊

▲踏風著　每本二毛五仙

龍虎恩仇記八冊　清宮劍影錄十冊

天山猿女傳五冊　龍虎會京華四冊

▲以下每本二毛五仙

兒女俠情四冊　江湖七怪傳十五冊

虎嘯雲山十二冊　赤心紅俠傳十五冊

金鞭女俠十四冊　東方豪俠傳廿冊

鬼斧神弓七冊　仙鶴神針八冊

Laung Chai Co.

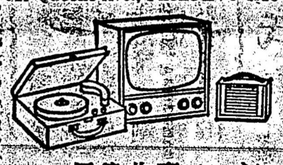
432 Columbia St. MU 5-5983

Vancouver, 4, B.C.

PETER'S TV SERVICE

城多利坤（司徒華生）

725 Queens Ave., Phone EV 5-1226



必得電器修理行

專修各廠電視機收音機。留聲機等。工作妥當。價格相宜。價施光顧。無任歡迎。

雷震是反動份子 胡適謂我不相信

美聯社華盛頓電：自由中國名學者。及前任駐美大使胡適。上星期三日表示。他對雷震被控告謀反罪名。極爲驚異。

胡氏描述雷震是愛國之人物。當然是反對共產黨。他呼籲中華民國當局。允許雷氏解交法庭。不要在軍事法庭審訊。

美官方私下表示。他們完全同意胡適的說法。截到現在。美國務院未有正式批評雷案。因爲被認爲國於內政。不便干預。但美國大衆之意見。對台灣警備司令部的拘捕雷氏措施。有不良之反應。

雷氏於星期日被捕。指爲違犯緊急法例。可能因爲自由中國半月刊文章。抨擊國民黨。軍事當局強調雷氏之被拘。和他組織新反對黨無關。

胡適在此間出席一個會議之後。定星期二日起飛紐約。部署運載他底私人圖書返台灣。

港報訊考用電話和他聯絡。胡氏發表如下的談話。「我以爲這是十分奇異的事件。我認識雷震多年。深知其爲人。現在以謀反罪名將他拘捕。極爲訝異。他是愛國人士。當然是反共人物。控告以謀反罪狀。出乎意料。我絕不相信。」

胡氏說他是「自由中國」半月刊發起人之一。但現在和該刊物已沒有關係。十年來該雜誌已成爲言論出版自由的偶像。

他說。「此事的發生。我認爲極表遺憾。我懇切希望此案交法庭審訊。不要交軍事法庭。爲幾獲得法律的保障。」中國大使館發言人說。雷氏雖經軍事法庭徑任何判決。仍有權提出上訴。

古巴支持中共 進入聯國

美聯社哈瓦那電：古巴外長羅爾盧亞昨日暗示。古巴將支持中共進入聯合國。他向哈瓦那大學學生發表演說時稱。古巴將在聯大中堅持。中國在聯大內不能再由那彈丸之地的台灣所代表。盧亞在演說中並沒有透露古巴總理卡斯特羅將否率領代表團出席聯大。

外交人士近來已紛紛傳說。卡氏將出席聯國大會。

中共報告

漢口水災嚴重

美聯社香港電：此間之中共文滙報星期一日報導稱。漢口區域。本月初旬患洪水。爲廿五年來之最慘重者。中共當局動員一百萬人以上從事救災。

各地要聞

○雜貨店生意平賣

本店位於布洛威西街。弍五八號。地位適中。生意好。有住宿房。最適合夫婦合作經營。店主因康健問題。特減價平賣。舖底壹千元。另点貨。

如意者詢電話或面議均可 TR 4-9528

○六房間住宅出賣

位於三三七號派亞街。高度土庫。熱氣煖爐。取價六千元。全部現款。以解決遺產手續。電話特權歸紀H. G. Davies Ker & Ker Ltd., 811 W. Pender St., MU 1-3241

價目 貨物齊備

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鉄器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St. New Westminster, B. C.

27 W. Hastings St. Vancouver, B. C.

ARMY & NAVY

WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

LAWING WING & CO. LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821

Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

美國總統船公司

克利夫蘭總統船

威爾遜總統船

每三星期來往三藩市香港

充滿友情的總統船經濟位往香港。是最理想的優遊度假。船上設備有舒適的船位。電影。音樂。舞會。圖書。雀牌。波掐。及種種遊戲。華裔廚師。精製中西着饌。能操粵語華裔的職員。殷懃招待。更有二百五十磅的免費行李額。

由三藩市至香港	
頭等位	單程 六百五十元起
經濟位	單程 三百卅七元至四百元
由香港至三藩市	
頭等位	單程 由六百廿五元起
經濟位	單程 三百卅元至三百九十元
海空聯運	
頭等位	雙程 由二千零六十六元起
經濟位	雙程 由八百卅四元起至八百九十四元
由三藩市至雲哥華火車特位連膳費四十三元三角	

貴客購票可採用轉至亞東路公司或加拿大太平洋航空公司分期交款辦法。欲知詳細請向各旅行社或代理查詢。

AMERICAN PRESIDENT LINES

駐加拿大總代理

雲哥華埠安均號

QUON ON CO. 438 Main St, Vancouver 4, B. C.

寶美界女美容院

專家定市東新門摩九號

電話 MU. 3-6415

全部新式電氣儀器

摩登特製冷氣接受

專門修理

傳眞機　收音機

錄音機　洗衣機

乾衣機　霜櫃

製煖爐　高音唱機

安裝天線

各項工作担保妥當

修理專家 **馬淦慶啓**

APEX T. V. SERVICE AND APPLIANCES

1746 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.

TR 6-2912　住宅 MU 1-9208

李展旅館

HOTEL REGENT

華客來居此空爽又適舒

位置近鐵埠往來甚便利

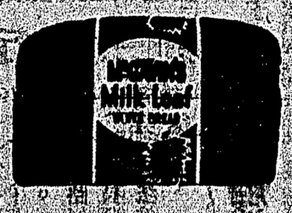
隔離市中心下鉤半華里

招待極慇懃定必使滿意

房租又相宜二元半可以

160 E. Hastings St., Vancouver, B. C.

Phone MU 1-7435



麥嘉雲的牛奶麵包新鮮美味衛生開胃

號安均

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street

Vancouver 4, B.C.

Telephones: MU 1-1025 & MU 1-4806

開往關島轉往各種旅行文件

代售時令空線路火車票

代理環球各航空公司飛機客票

繪代理美國總統輪船公司華人客務

倘願遠客參乘加拿大在本號交給船費人

由本號代爲預留船位定艙指定搭客乘

有一定船期之總統船來加保證有位，快速安全

由大埠開往香港船期

克利夫蘭總統　九月三十日

威爾遜總統　十月廿三日

由香港開往大埠船期

威爾遜總統　十月一日

克利夫蘭總統　十月廿弍日